

Timpano gotico con Dio che tiene il Cristo crocifisso

Gentili lettrici e lettori,

stiamo entrando nella stagione estiva. Anche se al momento il tempo si presenta ancora molto variabile: si sente cinguettare, la natura verdeggia e sboccia con un'intensità incredibile. Questo periodo dell'anno comprende la festa della Trinità, la domenica chiamata "Trinitatis", che abbiamo celebrato l'ultima domenica di maggio. Questa domenica sottolinea che **Dio è uno** e può essere percepito in tre diverse forme:

Come creatore. Mette in moto i processi della creazione e vuole la vita. Nell'ebreo Gesù Dio assume la nostra forma. Anche lui - Gesù - era una forma di Dio, che lo ha persino riportato in vita dal regno dei morti. Lo Spirito di Dio - Ruah in ebraico - è la terza forma di questa trinità, la potenza di Dio che aleggia sulle acque del diluvio primordiale. Viene da Dio e porta ordine nel caos.

Dio si mostra a noi nelle sfaccettature di Creatore - Figlio - Spirito Santo. In questo modo è strutturato anche il nostro credo.

Fin dagli inizi del cristianesimo la teologia ha cercato di cogliere questo e di esprimerlo in parole e immagini. Lo Spirito di Dio è spesso raffigurato come una colomba. Lo si può vedere chiaramente nel timpano raffigurato qui sopra.

Forse la stagione estiva è particolarmente adatta per vivere la varietà di Dio. A qualcuno può accadere durante un'escursione tra le meravigliose montagne dell'Alto Adige: nodi di pensieri si sciolgono guardando la vastità e la **creazione**.

Un altro sente di essere sostenuto nella malattia e nella solitudine da Gesù, che ha promesso di essere con noi fino alla fine dei tempi. E quando in una situazione di stallo si aprono nuove strade, anche per la nostra comunità, allora possiamo essere certi che la **potenza dello Spirito Santo** ha aperto una finestra, ha spalancato una porta.

Spesso questi momenti sono fugaci. La sensazione di "interezza" viene vissuta per un attimo. Tuttavia lasciano dietro di sé il ricordo di come ci si è sentiti e svegliano sempre di nuovo il desiderio di profondità della vita.

Fino a settembre le domeniche si chiamano Trinitatis. Sono accompagnate dal colore verde, visibile sull'altare e sul pulpito.

Lasciatevi dunque toccare dalla trinità e dal modo speciale in cui Dio vuole incontrarvi.

Vostra pastora Annette Herrmann-Winter

# Guardiamo indietro

# "Cappelle rurali in Alto Adige" - Interessante presentazione del libro a Merano/Merano

Il 2 maggio quattro signore del nostro circolo di lettura si sono recate a Merano - nonostante la pioggia battente - presso la casa di riposo "Bethanien", dove siamo state accolte calorosamente dalla direttrice della casa, da due rappresentanti della locale associazione delle donne e dal pastore Harder. Abbiamo partecipato all'affascinante presentazione del libro "Bäuerliche Kapellen in Südtirol" (Folio Verlag 2023), tenuta brillantemente dall'autrice dell'ampia e riccamente illustrata opera, Margot Schwienbacher. Ci ha spiegato con entusiasmo come sono nate queste piccole cappelle rurali, che spesso incrociamo durante le nostre escursioni, quanto cuore c'è stato nel costruirle e quanto vengono custodite e utilizzate con amore.

Le spiegazioni della relatrice sono state accompagnate da bellissime foto, che non solo ci hanno dato una visione particolare di questi molteplici spazi di preghiera e di devozione, ma ci hanno anche permesso di avere un approccio diverso alle tradizioni religiose dell'Alto Adige, poiché le conoscenze di base acquisite, in futuro ci faranno sicuramente guardare a questi gioielli speciali con occhi diversi .

Helga Lott

# Confermazione a Pentecoste 19 maggio 2024



La domenica di Pentecoste cinque giovani della nostra comunità hanno detto "sì" al loro battesimo e sono stati salutati dalla nostra comunità come membri con una maturità religiosa. La pastora Herrmann-Winter, assistita dalle madrine e dai padrini e i teamer, ha dato benedetto il loro cammino di vita con le parole: "Dio Padre, Figlio e Spirito Santo ti dia la sua benedizione, la protezione e lo scudo contro ogni male, la forza e l'aiuto per ogni bene per mezzo di Gesù Cristo, nostro fratello e Signore!".

Ci congratuliamo con Mia Dorigatti (Terlano), Emilia Gabardi (Ruffrè), Fabian Heyer (Ora), Aurelio Monteleoni (Termeno) e Greta Prader (Caldaro) con l'augurio di poter partecipare alle loro idee e il loro cammino!

Grazie a tutti i collaboratori che, nel loro tempo libero, come volontari, hanno accompagnato i confermandi! Per me, come pastora, lavorare con i giovani è stato un grande arricchimento.



# Congedo della predicatrice Renate Müller la domenica "Trinitatis" 26/5/24

Per 13 anni Renate Müller di Brunico ha svolto il suo incarico di predicatrice volontaria per la nostra comunità di Bolzano. Da allora ha organizzato innumerevoli celebrazioni del culto a Bolzano e a Brunico. L'ultima domenica di maggio, su sua richiesta, l'abbiamo sollevata dall'incarico. Il suo collega, il predicatore Walter Lorenz, ha descritto così Renate Müller: "Ha sempre attinto alla sua ricca esperienza di vita già durante la sua formazione e, con la pazienza di chi cerca, ci ha sempre dato nuovi spunti di riflessione sul mistero della rivelazione. Le sono particolarmente grato per questo". La funzione di predicatore/predicatrice è una carica onorifica nel ministero della predicazione delle nostre comunità. Segue il principio protestante del sacerdozio di tutti i credenti. Attraverso un'appropriata formazione, che di solito dura 3 anni, uomini e donne ricevono l'incarico di preparare e tenere in autonomia le celebrazioni del culto. Sono pertanto un pilastro portante del ministero della predicazione della nostra chiesa.

Auguriamo a Renate Müller la benedizione di Dio per il suo cammino nel passato e nel futuro!

A tutti coloro che hanno interesse per questo impegno e per la formazione, Renate Müller ha rivolto un incoraggiante " Semplicemente fatelo!"

Magari vi lasciate incoraggiare? Se siete interessati vi

preghiamo di contattate l'ufficio parrocchiale.

# Cosa vi aspetta di bello

ATTENZIONE: purtroppo il Coro di tromboni di Dresda ha dovuto annullare il concerto del 1/6/24 a causa dell'elevato numero di malati!

#### Lunga Notte delle Chiese il 7 giugno 2024 nella Christuskirche di Bolzano

In occasione della "Lunga notte delle Chiese", il 7 giugno ascolteremo nella Chiesa Evangelica di Bolzano le **unibzVoices**, con il loro programma**"Why we sing",** sotto la direzione di Johann van der Sandt.

Il programma prevede anche vari generi musicali di alcuni giovani talenti. I concerti si terranno alle ore 19 e alle ore 21.

concerti si terranno alle ore 19 e alle ore 21.

Il pubblico potrà apprezzare l'esecuzione di una messa non convenzionale del compositore americano Paul Barker. **MASSive** è una nuova e dinamica messa da concerto per soprano, coro, chitarra, percussioni e piccola orchestra che unisce elementi selezionati della messa tradizionale e un'emozionante selezione di musica contemporanea. Con la sua opera Karma Trilogy lo stesso compositore è presente due volte nel programma. Karma Trilogy è un'opera originale in tre brevi movimenti che evoca sensazioni musicali intorno ai concetti e alla fede nel "karma".

Un'interessante opera del compositore Eric Whitacre, che stimolerà la fantasia dell'ascoltatore, è "The Seal Lullabye". È stata originariamente composta per un film di animazione basato su "La foca bianca" di Rudyard Kipling. La storia è toccante e bellissima. I primi versi iniziano con la madre foca che canta al suo cucciolo: "Oh! Tranquillo, piccolo mio, la notte è alle nostre spalle", rassicurandolo "la tempesta non ti sveglierà e lo squalo non ti sorpasserà".

Oltre alla canzone "Why we sing", che dà il titolo al concerto, ascolteremo anche "Beautiful saviour" nelle tre lingue ufficiali dell'Alto Adige.

Tra le altre opere in programma, il concerto per flauto dolce di Vivaldi, RV 444, Jazz Vocale e alcune canzoni popolari sudafricane a conclusione di questo concerto festivo.

Tra i due spettacoli, vi invitiamo cordialmente a un aperitivo nel giardino della comunità.

#### Domenica 9/6/24, celebrazione del culto a Bolzano con festa della comunità

Il 15 giugno si conclude il periodo di permanenza della volontaria Cara Rohde nella nostra comunità. La pastora Annette Herrmann-Winter terrà la sua ultima celebrazione il 7 luglio. Daremo l'addio a entrambe durante la celebrazione del 9 giugno e in seguito ci sarà la festa della comunità di quest'anno nel giardino della chiesa. Chiediamo un contributo per il buffet e per un eventuale programma per bambini. Si prega di contattare **l'ufficio parrocchiale**.

#### 12 giugno – Ultimo incontro del Circolo di lettura prima della pausa estiva

Il gruppo di lettura/prima caffè di racconti si riunirà mercoledì 12 giugno 2024 dalle 15 alle 16.30 circa, nella veranda della nostra sala parrocchiale. Per quest' ultimo incontro prima della pausa estiva sono previste le seguenti tre brevi presentazioni di libri, che verranno poi commentate:

Gabriele von Arnim: Trost der Schönheit (2023) e Das Leben ist ein vorübergehender Zustand (2021), oltre a Herzfaden di Thomas Hettche (2020).

Si può anche riprendere la discussione sul romanzo Über Menschen di Juli Zeh.

Raccogliamo poi i consigli di lettura e concordiamo la lettura di uno o più libri.

Inoltre faremo un bilancio di ciò che abbiamo letto, pianificheremo insieme e fisseremo le date per i nostri incontri autunno/inverno 2024/25.

Tutti coloro che leggono volentieri e desiderano discutere di libri, e tutti coloro che sono interessati e vogliono solo ascoltare sono cordialmente invitati.

#### Il nuovo pulpito in costruzione – notizie del cosiglio della chiesa

Il nostro vecchio pulpito è stato smontato la settimana prima di Pentecoste. L'idea di un pulpito più "arioso", che riprenda il Rosso Verona come materiale da costruzione dominante nella chiesa, era presente da tempo. Ora il momento è finalmente arrivato...... le fondamenta sono pronte. Tre pietre pesanti che si inseriscono nell'edificio della chiesa. Stiamo ancora lavorando sui dettagli della ringhiera: come appendere il paliotto, come inserire l'ultimo pannello carbonizzato del primo pulpito... Il microfono è stato scelto e il resto dell'acustica sarà installato la prossima settimana. E come promemoria, abbiamo tre panchine in giardino, ricavate dai gradini del pulpito di marmo. Durante la demolizione, abbiamo trovato il marmo del primo pulpito sul fondo. Questi diventeranno gli zoccoli per le panchine in giardino, in modo da far rivivere la storia mutevole della nostra chiesa.

C.v.Hohenbühel



Smantellamento



Prospettive future

Consegna della nuova Fondazione

#### Save the date:

<u>L'insediamento della nostra nuova pastora Frauke Leonhäuser avrà luogo il 13/10/24 alle</u> ore 15:00 nella Christuskirche di Bolzano. Tenetevi liberi e venite a Bolzano!

#### Abbiamo bisogno del vostro aiuto: cercasi appartamenti

Stiamo cercando un **appartamento a Oberbozen** per **Lorenz Demar**, che lavora come teamer nella nostra comunità. Dopo un periodo di formazione in Austria, ora vuole stabilirsi definitivamente a Bolzano. Lorenz scrive: "Cerco un piccolo appartamento con una o due camere da letto ( eventualmente mi trasferisco con mio fratello); un balcone, una terrazza o un giardino; da 60-70 m2. Non ho ancora deciso il prezzo, ma un massimo di 700 euro con una camera da letto e un massimo di 1100 euro con due camere da letto. Forse si troverà qualcosa:-)"

Contatto: lorenz@demar.bz Cell: 371 586 0618

Si cerca una stanza per Eilsa Schulze, studentessa di medicina di Lipsia, che svolgerà un tirocinio all'Ospedale di Bolzano dal 1° luglio 2024 al 4 ottobre 2024. Elisa scrive a questo proposito: Sono una persona molto aperta, allegra e spiritosa. Trascorro volentieri il mio tempo libero con gli amici, mi piace cucinare e ballare e suono il pianoforte. Tempo e denaro permettendo, amo viaggiare. La mia fede mi ha sempre dato molta forza e sostegno nella vita. Durante i miei studi mi è piaciuto particolarmente lavorare con gli adolescenti e i giovani adulti nella comunità. Mi piacerebbe essere coinvolta attivamente nella comunità anche durante il mio soggiorno a Bolzano.

Contatto: elisa-schulze@t-online.de Tel: +49 1738240563

Grazie mille per il vostro supporto e il vostro feedback! Chiesa Luterana di Bolzano

# Le celebrazioni del culto e gli eventi della nostra chiesa in sintesi

2/6/24	ore 10:00	Christuskirche Bolzano	Celebrazione con battesimo
4/6/24	ore 19:00	Veranda	Consiglio di Chiesa
7/6/24	ore 19:00/21:00 Christuskirche Bolzano		Lunga notte delle chiese
9/6/24	ore 10:00	Christuskirche Bolzano	Celebrazione con famiglie/ Cena Santa
			in seguito festa della comunità
12/6/24	ore 15:00	Sala della comunità Bolzano Circolo di lettura	
16/6/24	ore 10:00	Christuskirche Bolzano	Celebrazione del culto
19/6/24	ore 18:00	Trento	Celebrazione inizio estate
23/6/24	ore 10:00	Christuskirche Bolzano	Celebrazione
23/6/24	ore 17:00	Erhardskirche Bressanone	Celebrazione con famiglie
30/6/24	ore 10:00	Christuskirche Bolzano	Celebrazione
2/7/24	ore 19:00	Veranda	Consiglio di Chiesa
7/7/24	ore 10:00	Christuskirche Bolzano	Celebrazione con Cena Santa

#### Sostituzioni per le vacanze Bolzano

8.7.-29.7.24 Pfarrer Klaus Zebe/ 1.8.-19.8.24 Pfarrer Magyar/ 25.8.-2.9.24 Pfarrer Schultheiss



#### Cura dell'anima nelle vacanze Bressanone

26.07. - 18.08.2024 23.8.-9.9.24

Pfarrer Matthias Weber Pfarrerin i.R. Elke Jung

Matthias.Weber@kbz.ekiba.de elkeg.jung@t-online.de

**Orari di apertura dell'ufficio parrocchiale** da lunedì a venerdì 10-12:00 Col di Lana Str. 10, 39100 Bozen, Tel. 0471 281293,

E-mail: info@chiesa-evangelica.it

Kontoverbindung: IBAN IT39Q 0604 51160 2000 00210 0000

Traduzione: Barbara Gödel, Lavis